

Rollei

Selfie Stick

User Guide for German,
English, French, Português



www.rollei.com

PRODUKTSPEZIFIKATION

Max. Last	0,5 kg
Länge im ausgezogenen Zustand	305-945 mm
Haltebereich	52-85 mm
Hauptmaterial	Aluminium
Abschnitte	4
Gewicht	185 g
Akkukapazität	60 mAh
Betriebsstrom	3,5 mA
Betriebsspannung	3,7-4,2 V
Ruhestrom	0,3 mA
Ladespannung	5 V
Ladezeit*	1 Stunde
Standby-Zeit	über 100 Stunden
Serienaufnahmekapazität	über 500 Aufnahmen
Unterstützte Systeme	IOS 5.0 oder höher Samsung Android 2.3.6 oder höher
Hauptfunktion	drahtlose Selfie-Aufnahmen mit Smartphones

*Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die Leuchte.

- Bluetooth® kabellose Verbindung (3.0), geringer Energieverbrauch, hohe Geschwindigkeit ohne Verzögerung
- Kompatibel mit Android- und IOS-Systemen
- Keine Installation einer App erforderlich, direkt nach dem Anschluss betriebsbereit
- Eine Kombination aus Selfie-Stick und Fernbedienung
- Auch ohne das Smartphone am Selfie-Stick zu befestigen, sind Aufnahmen in einem Bereich von 10 Metern (ohne Hindernisse) möglich.
- Mit 4 Funktionstasten: Ein-/Ausschalttaste, Bluetooth-Verbindungstaste, Aufnahmetaste, Systemauswahlstaste Android/IOS
- Mit eingebautem, wiederaufladbarem Lithium-Akku
- Bei vollständiger Aufladung kann das Gerät in der Regel 100 Stunden lang benutzt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Ein-/Ausschalttaste: Die Ein-/Ausschalttaste kurz drücken. Wenn die Anzeige blau leuchtet, ist der Selfie-Stick im Standby-Modus.
2. Bluetooth-Verbindungstaste: Die Verbindungstaste kurz drücken. Die Anzeige leuchtet daraufhin blau und der Selfie-Stick ist im Verbindungsmodus. Anschließend die Bluetooth-Funktion in Ihrem Smartphone aktivieren und nach „Rollei Selfie Stick“ suchen. Nun können die beiden Geräte automatisch verbunden werden. Nach dem erfolgreichen Aufbau der Verbindung erlischt die Bluetooth-Anzeige.
3. Systemauswahlstaste: Nachdem die Bluetooth-Verbindung aufgebaut wurde, wählen Sie das System Ihres Smartphones aus, indem Sie die rechte bzw. die linke Seite der Systemwahlstaste Android/IOS drücken.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Aufnahmetaste: Wenn Smartphone und Selfie-Stick über Bluetooth verbunden sind, den Kamera-Modus öffnen, um zu bestätigen, dass Selfie-Stick und Smartphone das gleiche System nutzen. Danach die Aufnahmetaste des Selfie-Stick drücken, um Fotos zu machen.
2. Tipps: Wenn das Gerät eingeschaltet wird, nachdem Bluetooth bereits installiert wurde, werden der Selfie-Stick und das Smartphone automatisch miteinander verbunden. Wenn Smartphone A erfolgreich über Bluetooth verbunden wurde, Sie jedoch zu Smartphone B wechseln wollen, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste an dem Selfie-Stick für 3 Sekunden gedrückt. Wenn die Bluetooth-Anzeige zu blinken beginnt, ist der Selfie-Stick im Verbindungszustand.
3. Wird der Selfie-Stick länger als 3 Minuten nicht benutzt, wechselt sie in den Ruhemodus. Eine beliebige Taste drücken, um das Gerät aus dem Ruhemodus zu holen.
4. Wenn das Gerät nicht mehr benutzt werden soll, die Ein-/Ausschalttaste für 3 Sekunden gedrückt halten, um es abzuschalten.
5. Den Akku des Produkts über einen PC aufladen.
Während der Akku geladen wird, leuchtet die Anzeige rot. Nach Abschluss des Akku-Ladevorgangs erlischt die Leuchte.

HINWEISE

1. Das Produkt nicht mit chemischen Lösungsmitteln abwischen.
2. Keine säurehaltigen Stoffe oder Lacke auf das Produkt bringen.
3. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder offenem Feuer platzieren.
4. Keinen Druck oder Stöße auf das Produkt ausüben.

Dieses Produkt unterstützt die Systeme IDS 5.0 oder höher sowie Samsung Android 2.3.6 oder höher. Da Android ein Open-Source-System ist, bestimmt jeder Hersteller die Tastenbelegung seiner Kamera-App selbst. Daher kann bei manchen Smartphone/Tablets mit der Original Kamera-App kein Bild ausgelöst werden. Sie können im Google Play Store die Applikation „Camera360 Ultimate“ (von einem anderen Anbieter) kostenfrei herunterladen und auf Ihrem Smartphone installieren. Öffnen Sie die App und wählen Sie „Settings (Zahnradsymbol oben rechts)/Advanced Settings/Camera Settings/Volume Setting“. Wählen Sie hier die Option „Capture“ an und schließen Sie das Einstellungs-Menü. Nun können Sie über den Auslöseknopf des Selfie-Sticks Aufnahmen tätigen.

KONFORMITÄT

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an dem Rollei Selfie Stick die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EG RoHS-Richtlinie
 2004/108/EG EMV-Richtlinie
 1999/5/EG R&TTE Richtlinie
 2006/95/EEC LVD Richtlinie
 2009/125/EG EuP Richtlinie
 2002/96/EG WEEE Richtlinie



Die EG-Konformitätserklärung kann – unter der in der Garantiekarte aufgeführten Adresse – angefordert werden.

PRODUCT SPECIFICATION

Max Load	0.5 kg
Extended Length	305-945 mm
Hold Range	52-85 mm
Main Material	Aluminum
Section	4
Weight	185 g
Battery Capacity	60 mAH
Working Current	3.5 mA
Working Voltage	3.7-4.2 V
Standby Current	0.3 mA
Charging Voltage	5 V
Charging Time	1 hour*
Stand-by Time	above 100 hours
Continuous Shooting Time	above 500 times
Support System	IOS 5.0 or above, Samsung Android 2.3.6 or above
Main Function	wireless smartphone selfie picture

*When the device is charging the indicator will be red. When it is fully charged the light will go out

- Bluetooth® wireless connection (3.0), low power consumption, high speed no delay
- Compatible with Android and IOS system
- No need to install an APP, after connecting it can be used
- An integration of selfie stick and remote control
- Even if the smartphone is not mounted on the selfie stick it is possible to make pictures with a distance of 10 meters (in the case of no barriers).
- With 4 function key: Power On/Off Key, Bluetooth Pairing Key, Picture Key, Android/IOS System Switch Key
- With built-in rechargeable lithium battery
- When the device is fully charged it can generally be used for 100 hours.

MANUAL INSTRUCTION

1. Power On/Off Key: Press the Power On/Off Key shortly. When the indicator is blue the selfie stick is in stand-by mode.
2. Bluetooth Pairing Key: Press the Pairing Key shortly. Then the indicator will be blue and the selfie stick is in pairing mode. Then activate bluetooth in your smartphone and search for „Rollei Selfie Stick“. Then both devices can be automatically connected. After the devices are paired successfully, the bluetooth indicator will turn off.
3. System Switch Key: When bluetooth pairing is finished, choose the system of your smartphone by pressing either the left side or the right side of the Android/IOS System Switch Key.

1) The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

MANUAL INSTRUCTION

1. Picture key: When the smartphone and the selfie stick are connected via bluetooth, open the camera mode to confirm that the selfie stick and the smartphone use the same system. Afterwards press the Picture Key of the selfie stick to take pictures.
2. Tips: If the device is powered on when bluetooth has been already installed the selfie stick and the smartphone are automatically paired when you connect them. If smartphone A is paired successfully via bluetooth, but you like to change to Smartphone B, please press the Power On/Off Key of the Selfie Stick for 3 seconds. Afterwards the bluetooth indicator is flashing the selfie stick is on pairing state.
3. If you don't use the selfie stick within 3 minutes it will go into the sleep mode. Please press any key to get the device out of the sleep mode again.
4. If the device is not be used please press the Power On/Off Key for 3 seconds to switch the power off.
5. Use a PC to recharge the battery of the product.
When the battery is charging the indicator light is red. When the battery is fully charged the light will go out.

ANNOUNCEMENTS

1. Do not wipe the product with chemical solvent
2. Do not splash strongly acidic reagent or paint on the product.
3. Do not put the product in high temperature place or put into fire.
4. Do not squeeze or hit the product.

This product supports system of IOS 5.0 or above, Samsung Android 2.3.6 or above. Android is an open source system, therefore some smartphone or flat screen models cannot use selfie stick picture function. In order to solve this problem you install the free Android App (from a different supplier) "Camera360 Ultimate" upon Google PlayStore. After having installed the App on their smartphone connect the Selfie Stick via Bluetooth – open the App and select "Settings (rack-wheel icon right side, top)/ Advanced Settings/Camera Settings/ Volume Settings" and select option "Capture".

CONFORMITY

The Manufacturer hereby declares that the CE marking was applied to the Product Rollei Selfie Stick in accordance with the basic requirements and other relevant provisions of the following CE Directives:

2011/65/EC RoHS Directive
 2004/108/EC Low Voltage Directive
 1999/5/EG R&TTE Directive
 2006/95/EEC LVD Directive
 2009/125/EG EuP Directive
 2002/96/EG WEEE Directive



The EC Declaration of Conformity can be requested from the address specified on the Warranty card.

SPÉCIFICATIONS PRODUITS

Charge max.	0,5 kg
Longueur étendue	305-945 mm
Portée	52-85 mm
Matériau principal	Aluminium
Sections	4
Poids	185 g
Capacité de batterie	60 mAh
Courant de fonctionnement	3.5 mA
Tension de fonctionnement	3.7-4.2 V
Courant en veille	0.3 mA
Tension de charge	5 V
Temps de charge	1 heure*
Temps de veille	plus de 100 heures
Nombre de prises continues	plus de 500 fois
Système compatible	iOS 5.0 ou plus Samsung Android 2.3.6 ou supérieur
Fonction principale	accessoire smartphone sans-fil pour selfie

*Lorsque l'appareil est en charge le voyant s'allume en rouge. Une fois chargé, le voyant s'éteint

- Bluetooth® wireless connection (3.0), faible consommation énergétique, haute vitesse sans délai
- Compatible avec les systèmes Android et iOS
- Pas besoin d'installer d'app, peut être utilisé après le raccordement
- Intégration du bâton à selfie et de la télécommande
- Même si le smartphone n'est pas monté sur le bâton à selfie, il est possible de prendre des photos depuis une distance de 10 mètres (sans obstacle).
- Avec 4 fonctions clés : Touche marche/arrêt, touche d'appariement Bluetooth, touche photo, touche de sélection du système Android/iOS
- Avec batterie rechargeable au lithium
- Lorsque l'appareil est complètement chargé il peut être utilisé pendant 100 heures.

MANUEL D'UTILISATION

1. Touche marche/arrêt : pressez la touche marche/arrêt rapidement. Lorsque le voyant est bleu, le bâton à selfie en est mode veille.
2. Touche d'appariement Bluetooth : pressez la touche d'appariement rapidement. Le voyant passe au bleu et le bâton à selfie en mode appariement. Puis activez le Bluetooth sur votre smartphone et recherchez le « Rollei Selfie Stick ». Les deux appareils peuvent alors être automatiquement connectés. Une fois l'appariement effectué, le voyant d'appariement s'éteint.

1) La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Rollei s'effectue sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

MANUEL D'UTILISATION

3. Touche de sélection du système : une fois l'appariement Bluetooth terminé, choisissez le système de votre smartphone en pressant le côté gauche ou droite de la touche de sélection du système Android/iOS.
4. Touche photo : lorsque le smartphone et le bâton à selfie sont connectés via Bluetooth, ouvrez le mode caméra pour confirmer que le bâton à selfie et le smartphone utilisent le même système. Puis pressez la touche photo du bâton à selfie pour prendre des photos.
5. Conseils : si l'appareil est allumé alors que le Bluetooth a déjà été configuré, le bâton à selfie et le smartphone sont automatiquement appariés lorsque vous les connectez. Si le smartphone A est apparié avec succès via Bluetooth, mais vous souhaitez utiliser le smartphone B, veuillez presser la touche marche/arrêt du bâton à selfie pendant 3 secondes. Le voyant Bluetooth clignote alors sur le bâton à selfie pour indiquer l'appariement.
6. Si vous n'utilisez pas le bâton à selfie pendant 3 minutes, celui-ci entre en veille. Veuillez presser une touche quelconque réactiver l'appareil.
7. Si l'appareil ne doit pas être utilisé, veuillez presser la touche marche/arrêt pendant 3 secondes pour l'éteindre.
8. Utilisez un PC pour recharger la batterie de l'appareil.
Lorsque la batterie est en charge le voyant s'allume en rouge. Une fois chargée, le voyant s'éteint.

ANNONCES

1. Ne nettoyez pas le produit avec un solvant chimique.
2. N'éclaboussez pas de réactif acide ou de peinture sur l'appareil.
3. Ne placez pas le produit dans un endroit à température élevée.
4. Ne serrez pas et ne frappez le produit.

Ce produit est compatible avec iOS 5.0 ou plus, Samsung Android 2.3.6 ou supérieur. Comme Android est un système Open-Source, chaque fabricant définit lui-même l'affectation des touches de son appli photo. Ainsi, avec certains smartphones ou tablettes, aucune photo ne peut être prise avec l'appli d'origine de l'appareil photo. Vous pouvez télécharger gratuitement dans le Google Play Store l'application « Camera360 Ultimate » (d'un autre fournisseur) et l'installer sur votre smartphone. Ouvrez l'appli et sélectionnez « Settings (engrenage en haut à droite)/Advanced Settings/Camera Settings/Volume Setting ». Sélectionnez l'option « Capture » et fermez le menu des paramètres. Vous pouvez maintenant prendre des photos avec le bouton de déclenchement de la clé Selfie.

CONFORMITÉ

Ici, le fabricant déclare que, conformément aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables, selon les directives européennes suivantes, le marquage CE a été apposé sur la « Rollei Selfie Stick » :

2011/65/CE Directive RoHS
 2004/108/CE Directive CEM
 1999/5/CE Directive R&TTE
 2006/95/EEC Directive LVD
 2009/125/EG Directive EuP
 2002/96/EG Directive WEEE



La déclaration de conformité CE peut être demandée à l'adresse mentionnée sur la carte de garantie.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Carga máxima	0,5 kg
Comprimento estendido	305-945 mm
Faixa segura	52-85mm
Material principal	Alumínio
Num de Secções	4
Peso	185 g
Bateria	60 mAH
Corrente de trabalho	3,5 mA
Tensão de trabalho	3,7-4,2 V
Corrente em pausa	0,3 mA
Tensão de carga	5 V
Tempo de carga	1 hora*
Autonomia em pausa	100 h ou superior
Autonomia em trabalho	500 disparos ou mais
Suporta sistemas	IOS 5.0 ou superior Samsung Android 2.3.6 ou superior
Função principal	imagem selfie sem fio em smartphone

*Quando o dispositivo está a carregar o indicador ficará vermelho. Quando ela estiver totalmente carregada a luz apaga

- Conexão sem fio Bluetooth® (3.0), baixo consumo de energia, alta velocidade sem atraso
- Compatível com Android e sistema IOS
- Não é necessário instalar uma aplicação, pode ser usado após a conexão
- Bastão selfie com controle remote integrado
- Mesmo que o aparelho não esteja montado no bastão de selfie é possível fazer imagens a uma distância de 10 metros (no caso de não haver barreiras).
- Botões com 4 funções: Botão Power On / Off , Botão Bluetooth, Botão emparelhamento Botão Foto, Botão selector Android / IOS
- Com bateria de lítio recarregável
- Quando o dispositivo está totalmente carregado, em geral, pode ser utilizado durante 100 horas.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

1. Botão Power On / Off: Pressione a tecla Ligar / Desligar brevemente. Quando a luz azul acende vara selfie está no modo pausa.
2. Botão de emparelhamento Bluetooth: Pressione a tecla de emparelhamento brevemente. Então, o indicador será azul e a vara selfie está no modo de emparelhamento. Em seguida, ativar o Bluetooth em seu smartphone e procure por „Rollei bastão de selfie“. Em seguida, ambos os dispositivos podem ser automaticamente conectado. Depois que os dispositivos estarem emparelhados, o indicador Bluetooth será desligado.

1) A marca Bluetooth® e os logotipos são marcas comerciais da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas registradas por Rollei está sob licença. Outros nomes e marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

3. Sistema de Chave de comando: Quando o emparelhamento Bluetooth for concluído, escolher o sistema do seu smartphone premindo o lado esquerdo ou do lado direito do Android / IOS Sistema Swith Key.
4. Tecla de Imagem: Quando o smartphone e o bastão selfie são conectados via bluetooth, abra o modo da câmera para confirmar que a vara selfie e o smartphone usam o mesmo sistema. Em seguida, pressione a tecla foto do bastão de selfie para tirar fotos.
5. Dicas: Se o dispositivo estiver ligado e o Bluetooth já foi instalado o selfie e o smartphone são automaticamente emparelhados assim que liga. Se o smartphone (A) está emparelhado com sucesso via bluetooth, mas você gostaria de mudar para Smartphone B, por favor, pressione a tecla / Off Power On do bastão de selfie por 3 segundos. Em seguida, o indicador Bluetooth pisca e o selfie entra no estado de emparelhamento no segundo equipamento.
6. Se você não usar o bastão selfie durante 3 minutos, ele entrará no modo de suspensão. Por favor, pressione qualquer tecla para colocar o dispositivo em modo activo novamente.
7. Se o dispositivo não está a ser usada por favor pressione o Power On Key / Off durante 3 segundos para desligar a alimentação.
8. Use um PC para recarregar a bateria do produto. Quando a bateria está sendo carregada, o indicador luminoso vermelho acende. Quando a bateria está totalmente carregada a luz apaga-se.

ATENÇÃO

1. Não limpe o produto com o solvente químico
2. Não deixe entrar em contacto com reagentes fortemente ácidos ou tinta no produto.
3. Não coloque o produto em local de alta temperatura ou no fogo.
4. Não comprima ou bata com o produto.

Este produto suporta o sistema de IOS 5.0 ou superior, Samsung Android 2.3.6 ou superior. O Sistema Android é uma fonte aberta, portanto, alguns modelos de smartphones ou ecrãs planos podem não usar a função de disparo A fim de resolver este problema deve instalar a App Android „Camera360 Ultimate” através da Google PlayStore. Depois de instalar o aplicativo em seus smartphones ligar o bastão de selfie via Bluetooth - abrir o aplicativo e seleccione „Configurações (icone cremalheira do lado direito, em cima) / Configurações avançadas / Configurações de Câmera / Volume Settings” e seleccione a opção “Capturar”.

CONFORMIDADE

O fabricante declara que a marcação CE foi aplicada ao Rollei Produto bastão de selfie de acordo com as exigências básicas e outras disposições relevantes das seguintes directivas CE:2011/65 / Directiva RoHS:

2011/65/CE Directiva RoHS
 CE2004/108 / EC Directiva de Baixa Tensão
 1999/5 / EC R & TTE
 2006/95 / EEC Directiva LVD
 2009/125 / EG Directiva EuP
 2002/96 / EG Directiva WEEEA



A declaração EC de conformidade pode ser solicitada ao endereço especificado no cartão de garantia.



Rollei



Rollei

Distribution:

Rollei GmbH & Co. KG
Tarpen 40/Gebäude 7b
D-22419 Hamburg
www.rollei.com

Service Hotline

+49 40 270750270

Return Service:

Rollei Service Germany
Denisstraße 28a
D-67663 Kaiserslautern



www.rollei.de/social

www.rollei.com/social

www.rollei.com